

市報

とよかまち

平成6年

6.25

No.224

お知らせ版

発行/十日町市役所
〒948 新潟県十日町市
千歳町3丁目3番地
TEL (0257) 57-3111
編集/総務課文書広報係



薬草採集

学校シリーズ⑮……吉田中学校

吉田中学校（関潤治校長・生徒数135人）では、6月17日（金）に「薬草採集」を行いました。生徒会活動の資金の一部に充てるため、毎年行っているもので、帰宅してから各地域の山林等に分け入って、ドクダミを採集しました。今年は雨量が少ないため、ドクダミの育ちも悪かったようです。（撮影：樋口信二さん 広報協力員）



下条・水沢・中条地区社会福祉会では

「調理・配達ボランティア」を

募集しています



あなたの愛をお待ちしています

一方、核家族化、少子化などの家庭環境の変化により、これまで「援助」が必要なきに頼っていた家庭や地域での介護力の低下が

家庭や地域での 介護力が低下

現在、日本では世界一のスピードで高齢化が進んでいます。お年寄り（六十五歳以上の人）の数が増えるのとは逆に、若い層の人口がどんどん減っていて、二十数年後には、四人に一人がお年寄りという時代になることが予想されています。

十日町市社会福祉協議会では、地域の人たちが互いに交流し、助け合う「ふれあいまちづくり事業」を進めるため、下条・水沢・中条地区（中条小学校区が対象）に「地区社会福祉会」を設立し、福祉協力を兼任し、一人暮らし老人世帯等への声かけなどの安否確認をはじめとする福祉活動を行っています。八月から、声かけなどの活動をより充実させるために、ボランティアによる「配食サービス」を開始します。配食サービスを手伝っていただける調理・配達のボランティアを募集しています。

申し込み・問い合わせ

- 十日町市社会福祉協議会
(市役所内 ☎57-3111 内線 161・162)
- 下条地区社会福祉会 (下条地区公民館内 ☎55-2004)
- 水沢地区社会福祉会 (水沢地区公民館内 ☎58-3101)
- 中条地区社会福祉会 (中条地区公民館内 ☎52-2748)

見られます。

一人暮らしのお年寄りや寝たきり、痴ほう症のお年寄りの介護に疲れている人、体が不自由で買い物にも思うように出かけられない人など、わたしたちの周りには近隣のあたたかい助け合い、触れ合いの手を必要としている人がおおいいます。

このような状況の中で、お年寄りも体の不自由な人も同じ地域でいっしょに楽しく暮らせる社会をどう作っていくかが、大きな課題になっています。

七月・八月は 全国ボランティア 体験月間

全国社会福祉協議会、日本赤十字社、全国農協中央会など十一の民間団体では「広がれボランティアの輪連絡会議」を組織し、七月と八月を「全国ボランティア体験月間」と決め、「国民のだれもが一度はボランティアを体験してほしい」と呼びかけています。

十日町市社会福祉協議会でも、ボランティア体験月間に、おぜいの市民の皆さんから体験してもらおうと、市内の福祉施設と協力して体験プログラムを用意しました。

ボランティア受入施設

■特別養護老人ホーム「三好園」
(下条中央通り ☎五六二二〇六)

▼時間に制限のあるもの (午前十時～午後四時)

- ①水分補給
- ②入浴者の髪と手足の乾燥
- ③リネン交換
- ④食事介助など

▼時間に制限のないもの

- ①掃除
- ②話し相手
- ③理容・美容
- ④洗濯たたみ・衣類のつくろいなど

福祉協力員制度が

スタート

地域福祉を総合的に進めるため、十日町市社会福祉協議会では、下条・水沢・中条地区に「地区社会福祉会」を設立し、地域に根ざした福祉活動を進めています。

この地区社会福祉会が基盤となつて、小地域福祉ネットワーク活動を行っています。各集落の隣組単位くらいで福祉協力員（現在、下条地区と水沢地区で二三四人）を選任し、第一段階として、一人暮らし老人や老人のみの世帯、障害を持つ人や母子世帯等を必要に応じて定期的に訪問し、見守り、声かけなどの安否の確認を行っています。



大嶋隆子さん
(原・48歳)

昨年暮れまで、中おばあちゃん、昼間孫の子守りをしながら、寝たきりのおおばあちゃんのおんどうを見ている家庭がありました。民生委員さんに相談して、平成園の入浴車で週に一度入浴

また第二段階では、家事支援（掃除・洗濯・調理など）や介護支援（外出の付き添い・入浴介助・清拭・つめ切りなど）をホームヘルパーや民生児童委員等と連携して行います。

お年寄りのみで暮らしている人数 (H6.4.1現在)

	1暮らし	お年寄りのみ	計
下条地区社会福祉会	21人	84人	105人
水沢地区社会福祉会	41人	139人	180人
中条地区社会福祉会	54人	206人	260人
合計	116人	429人	545人

※65歳以上の人数。
※中条地区社会福祉会は中条小学校区内の人数。

参加してみませんか 調理・配達ボランティア

現在福祉協力員が行っている安否確認活動をより充実させ、家事支援や介護支援活動へと進めていくための第一歩として、八月から一人暮らしのお年寄り等への「配食サービス」を始めます。

十日町市社会福祉協議会と地区社会福祉会では、配食サービスを手伝っていただけの調理・配達ボランティアを募集しています。

■配食サービス
下条・水沢・中条地区社会福祉会の地域に住んでいる六十五歳以上の一人暮らしのお年寄りやお年寄りだけの世帯、お年寄り子どもだけの世帯で、配食

を希望する場合、弁当（一食二〇〇円）を届けます。八月から月一回、福祉協力員等ボランティアが、拠点に配達された弁当を安否確認を兼ねてお年寄りだけの世帯等に届けます。

■調理ボランティア
お届けする弁当を下条・水沢・中条地区公民館で、調理していただきます。

時間は、午後一時三十分から四時までです。

■配達ボランティア
弁当を各集落の拠点に配達していただきます。
時間は午後三時三十分から四時三十分までです。

- 養護老人ホーム「妻有荘」
(幸町 五八二〇五〇)
- ▼時間に制限のあるもの
- ①手芸の指導 ②レクリエーション指導など
- ▼時間に制限のないもの
- ①掃除 ②洗濯 ③散歩・買い物の手伝い ④話し相手など
- 十日町市身体障害者福祉センター
(塚原町 五七一九四三八)
- ▼時間に制限のあるもの
- ①版画・絵画の手伝い ②編み物・手芸の手伝い ③身体介護 ④掃除など
- ※ボランティアを希望される人は、各施設へ申し込んでください。

ボランティア活動って どんなこと？

最近、新聞や雑誌、テレビやラジオなどで「ボランティア」という言葉があらゆるところで見聞きするようになりまし。この言葉の語源は、「自由」「正義」「勇氣」という意味をもつ、ラテン語の「ボランティア」といわれています。

また、「本人の自由意思によって、サービス（援助）活動に携わること」を申し出る者」という意味を併せもっています（ウェブスター辞典）。つまりボランティア活動とは、自由や正義が保障されるような社会（だれもが暮らしやすい社会）を創っていくことに、自分から積極的にかかわっていく活動といえます。



保坂巖さん
(姿1・66歳)

姿では福祉協力員を巻のなかから選任しました。隣組で顔を見知っていても、巻の人の方がお年寄りは家に寄せやすいみたいですね。

以上の人でも農作業に従事するなどして、健康なお年寄りが多いいです。でも、風邪などで寝こむようなことがあつたら、訪問して話し相手になる、民生委員さんやホームヘルパーさんに状況を知らせるなどして、少しでも精神的な支えになればいいなあと考えています。それも、わたしだけでなくわたしの妻、娘夫婦を含めた家族ぐるみで、お年寄りを見守っていかれたらと思っています。

福祉協力員は、民生委員と ホームヘルパーとのパイプ役です

をさせていただき、家族の人も喜んでいました。福祉協力員は、地域の皆さんと民生委員さんやホームヘルパーさんとのパイプ役なんだなあと、実感しました。

現在どこの家庭も若手は共働きで、昼間はお年寄りだけ、またはお年寄り子どもだけの家庭が多いです。だれもが、顔を合わせたときなどに、「なじよだの」と声をかけたりして、お年寄りが孤独にならないような社会になってほしいと思っています。



7月1日から

「ごみ指定袋の導入」と「持ち込みごみの有料化」がスタートします

お問い合わせ
保健衛生課環境衛生係
☎57-3111内線145
十日町市川西町衛生施設組合
☎57-1751

指定袋の導入

指定袋は「燃えるごみ」のみ対象とします。7月1日から9月30日までを周知期間とします。

10月1日以降は指定袋以外でごみステーション(燃えるごみの日)に出された場合は収集しません。

- ①指定袋の種類と価格
大(50枚) : 593円
中(50枚) : 408円
小(50枚) : 345円

※消費税が含まれています。

②あつせん方法
7月1日以降は、市内の食料品店等で販売します。また、食料品

(燃えないごみ)

車両最大積載量 (車検証記載)	処理料金
0.5tまで	300円
1.0tまで	600円
1.5tまで	900円
2.0tまで	1,200円
2.5tまで	1,500円
3.0tまで	1,800円
4t車	2,400円
6t車	3,600円
8t車	4,800円
10t車	6,000円

(燃えるごみ)

処理量	処理料金
100kgまで	300円
101kg~200kgまで	600円

※処理量が100kg増すごとに処理料金は300円増となります。

店以外のお店でも販売することができません。希望するお店の人は保健衛生課までご連絡ください。

③クリーン推進員の配置

7月1日から9月30日までの間、クリーン推進員さんから週1回、燃えるごみの日にステーションに向いていただき、指定袋の使用状況をチェックしていただきます。

持ち込みごみの有料化

7月1日から、エコクリンセンター(焼却場)及び埋立場(川西町霧谷)に搬入する場合は有料になります。

①持ち込みごみは、できるだけ許可業者に委託してください。

十日町廃棄物清掃公社(☎52-3763)またはグリーン清掃社(☎52-2987)へお問い合わせください。

②たびたび持ち込む方からはチケットを購入していただきます。チケットは、十日町市川西町衛生施設組合、保健衛生課で取扱っています。

有価物(資源ごみ)回収への取り組み

市では、今年度から①廃品回収の支援②モデル地区における資源ごみの回収③空き缶入れボックスの設置など、ごみ減量化・再資源化対策により積極的に取り組んでいます。その内容をお知らせします。

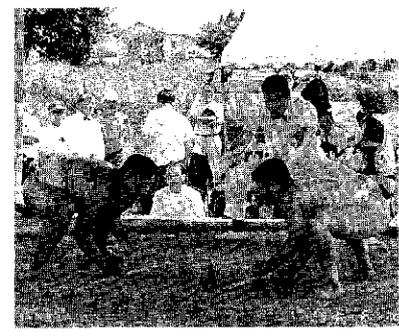
■廃品回収の支援
新聞・雑誌・ダンボールなど廃品回収を実施する団体に奨励金を

十日町が6戦全勝で全国大会へ

「JCCわんぱく相撲新潟大会で初の快挙」

第10回わんぱく相撲全国大会の子選を兼ねた「第3回JCC(日本青年会議所)わんぱく相撲新潟県大会雪国場所」が6月12日(日)、南魚沼郡大和町立浦佐小学校相撲場で開催され、十日町チームが6戦全勝で初優勝を飾りました。

Bブロックに団体出場した十日町チームは4戦全勝で決勝トーナメントに進み、準決勝で新潟を、決勝で佐渡を下し6戦全勝の成績で初優勝に輝きました。



めざせ！ 将来の横綱

十高空手部がインターハイへ

「新潟県予選会で3種目に優勝」

第47回新潟県高等学校総合体育大会兼平成6年度新潟県高等学校総合体育大会新潟県予選会の「空手道競技大会」が、6月2日(休)・3日(休)の両日加茂市勤労者体育センターで開催され、十日町高校空手部は、男子団体型、男子個人型の入田太選手(二年)、女子個人型の高橋恵美選手(三年)が優勝し、インターハイへの出場権を獲得しました。



喜びにわく、十高空手部

両国技館で開催される全国大会の出場権を獲得しました。皆さんの応援をお願いします。

交付しています。

(雑誌・広告等のチラシについては市が1kg当たり5円を奨励金として交付します。新聞・ダンボールについては業者が1kg当たり3円で買います。)

6月15日現在で18の小・中学校等で廃品回収が実施され、新聞166kg、雑誌・広告等のチラシ120kg、ダンボール22kgが回収されました。

また、空き缶を定期的に回収する団体に対しても奨励金を交付します。

廃品回収等を実施する場合は保健衛生課までご連絡ください。



小学生による廃品回収

モデル地区での資源ごみ回収
今年度は八箇地区と十日町西部地区の2地区で資源ごみ回収に取り組んでいます。

毎月第1月曜日(6月から11月まで)を「資源ごみ回収の日」と定め実施しています。

資源ごみの対象は、雑誌・新聞・ダンボールなど紙類と飲料用のアルミ缶・スチール缶です。

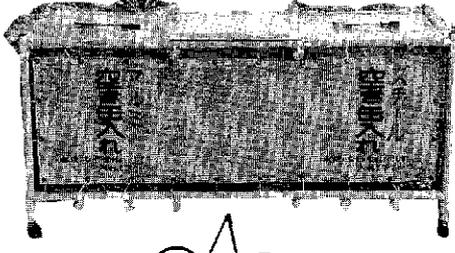
第1回目の回収量は紙類が約700kg、缶類が180kgでした。



八箇地区での資源ごみ回収風景

空き缶(飲料用)入れボックスの設置

5月1日より、市役所・市民会館・中条地区公民館・川治地区公民館・六箇地区公民館・吉田地区公民館・下条地区公民館・水沢地区公民館・飛渡地区公民館の九か所に空き缶入れボックスを設置しました。(11月30日まで)



水洗いしてから入れてネ

ボックスはアルミ缶用とスチール缶用の二種類です。再生しやすく、水洗いなどきれいにしてからアルミ缶・スチール缶別々にしてボックスに入れてください。

ごみ減量(WaC)

懇談会の開催

昨年、発足しました、「ごみ減量(WaC)懇談会」を今年も継続して開催します。

今年度は有価物(資源ごみ)回収の取り組みと過剰包装対策について検討していただくことになっています。

ごみはルールを守って出しましょう

①平成6年度ごみ収集計画表(夏期)及びごみの出し方一覧表に基づいて、燃えるごみ・燃えないごみ・粗大ごみをきちんと分けて、ごみステーションに出してください。

②他町内のごみステーションには無断でごみを出さないようにしましょう。

③ごみステーションは各町内で協力して管理し、いつも清潔にしておきましょう。

④ごみの出し方等についての照会
は十日町市川西町衛生施設組合までご連絡ください。

第45回 雪まつりの決算報告

第45回雪まつりの決算を報告します。差し引き1,095,739円が次回に繰り越されました。特に今回は、初の試みとして商店街や飲食店のご理解を得、「花火募金箱」の設置を行いました。設置期間が短かったにもかかわらず、100万円を超える募金がありました。名実ともに市民総参加の雪まつりとなりました。

ご協力たいへんありがとうございました。

項目		決算額(円)	主な説明
収	委託料	60,000,000	市委託料
	協賛金	22,103,064	企業・町内他協賛金
	負担金	10,676,000	織物組合・建設業協会負担金
	事業収入	18,298,929	入場料・広告料・花火協賛・花火募金箱ほか
	雑収入	11,899	預金利息
	繰入金	383,292	雪まつりグッズ特別会計繰入金
支	繰越金	873,069	前回より
	計	112,345,253	
	総務費	14,707,000	会議費・施設使用料・パネル製作費ほか
	企画費	212,419	会議費・企画書作成費
	宣伝費	8,058,214	パンフレット・ポスター・スポットほか
	ミスコンテスト部会費	1,708,401	ミスコンテスト諸費
	行事部会費	485,720	ステージ翌日利用経費
	収益部会費	275,380	キャラクターデザイン料ほか
	前夜祭部会費	2,565,472	テレビ特番作成費ほか
	ひろば部会費	4,168,544	ひろば協賛費・ほんやらどう広場経費ほか
	カーニバル部会費	60,009,456	企画演出費・会場製作費ほか
	雪の芸術展部会費	4,882,157	賞金・賞品・トロフィー代ほか
	交通部会費	1,390,046	交通警備費・誘導看板作成費ほか
	食品衛生部会費	1,176,826	いっぶく広場運営費
	ツマリアンホール部会費	664,629	賞品代ほか
繰出金	1,500,000	雪まつりグッズ特別会計繰出金	
雪運搬経費	9,450,250	カーニバル会場雪運搬経費	
計	111,249,514		

簡保・年金資金
による事業

簡易保険・国民年金は 街づくりに役立っています

◆簡易保険積立金還元融資事業

(単位：万円)

事業名	事業に要した額	融資を受けた額	
公園整備事業	十日町市総合公園整備事業	6,000	2,250
	十日町市緑道整備事業	1,000	370
	小計	7,000	2,620
道路橋りょう整備事業	名ヶ山中平線、嘉勝線、北新田妻有町線、中在家原線、六箇山谷1号線、赤倉3号線、為永4号線、烏稻荷町線、新座山根線、本町1丁目上・上南線、城ヶ丘線、山本落之水線、稲葉高城沢線、水沢珠川線、孕石控木線	4億0,426	2億7,780
街路整備事業	川治昭和町線、停車場山本線	7,149	5,530
防連雪事業	ロータリー除雪車、高山春日町線流雪溝、水沢珠川線雪崩予防柵、流雪溝用水中継ポンプ場	1億6,722	4,250
合計	7億1,297	4億0,180	

簡易保険積立金還元融資

公園・道路の整備に
役立っています



皆さんが加入している郵便局の簡易保険の積立金は、公園や道路など生活環境の整備にたいへん役立っています。

平成5年度では、左表のとおり十日町市総合公園整備、十日町市緑道造成、生活道路整備、また流雪溝の整備など、この資金を活用して行いました。

各種事業の総額約7億1千万円のうち、4億0,180万円の融資を受けました。

◆国民年金積立金還元融資事業

(単位：万円)

事業名	事業に要した額	融資を受けた額	
住宅事業	高齢者住宅整備資金貸付事業	226	180
施設整備事業	利雪親雪総合センター建設事業	7,510	4,260
簡易水道事業	池沢地区簡易水道	1億4,234	7,270
	馬水地区簡易水道	3億4,455	2,610
	吉田地区簡易水道	305	270
	下条地区簡易水道	5,330	4,580
	水沢中央地区簡易水道	675	450
小計	5億4,999	1億5,180	
合計	6億2,735	1億9,620	

国民年金積立金還元融資

福祉施設・簡易水道の整備に
役立っています



また、皆さんが加入して保険料をかけている国民年金の積立金も市に還元され、福祉施設や生活環境整備に役立っています。

5年度では、左表のとおり高齢者住宅整備資金の貸付、利雪親雪総合センターの建設、5地域の簡易水道の整備を行い、1億9,620万円の融資を受けました。

へびdeビックリ!?

十高マン研



相談コーナー

- ①交通事故相談 7月11日(月)
- ②定例行政相談 7月8日(金)
- ③巡回内職相談 7月15日(金)
午前10時～午後3時まで。
会場：市民相談室
- ④高齢者職業相談
毎週月曜日～金曜日
午前9時～午後4時まで。
会場：高齢者職業相談室

子ども映画会

～ 少年育成センター ～

少年育成センターでは、毎月第2土曜日に幼児・小学生を対象に無料映画会を開いています。

- とき 7月9日(土)
午前10時上映
- ところ 勤労青少年ホーム
- 上映フィルム 「おこりじぞう」
「あわて床屋」「たくさんの愛をありがとう」「キャンピングカー」
- 問い合わせ 少年育成センター
(勤労青少年ホーム内 ☎57-8918) へ。

テレホンサービス

◎十日町市観光情報 ☎57-0500

初夏の観光と花情報

◎くらしのダイヤル ☎025-285-7000

7/4～11 商品保険関連マークについて

7/11～18 おとり広告

7/18～25 消費生活相談事例…

「購入者を紹介するとマージンが入る」と言われて契約した補整下着

7/25～8/1 マルチ、マルチまがい商法について

◎健康テレホン ☎52-6015

(夕方5時～翌朝8時30分)

7/1～15 お年寄りへの食事介助の仕方

7/15～31 料理にかかせない日計り手計り



作業停電

東北電力株式会社 十日町営業所 ☎52-3107

- 7月5日(火) 午後1時～3時30分 / 麻畑の一部
- 7月12日(火) 午後1時～4時 / 新水の大部分

歯の衛生週間事業 終わる

平成6年も「歯の衛生週間(6月4日(土)～10日(金))」が全国一斉に行われました。本市でも12日(日)保健センターで、十日町市・中魚沼郡歯科医師会(会長田村隆二)の主催で、「2歳児歯科検診やブラッシング指導」などの事業を行いました。

当日は対象児童430人のうち、175人が参加。むし歯予防について親子で熱心に学びました。

来年も対象者にご案内しますので、ご参加ください。

乳がん検診の注意

次の人は、乳がん検診を受けないで医療機関で受診してください。

- ①現在授乳中の人
- ②授乳をやめてから1年以内の人
- ③現在妊娠中の人

■問い合わせ 保健衛生課保健衛生係(☎内線142) へ。

ゆずります ゆずってください

*消費者協会(商工観光課☎内線231)へ。

ゆずります……

品名	規格	希望価格
自転車	黒・22インチ	2千円
歩行器	新品	相談で
マウンテンバイク		3万円位
ミニコンボ		5万円位
ワープロ	リコー	相談で
カーステレオ	三菱純正	2万円位
自転車	黒・26インチ	無料
木製ベッド	セミダブル	2千円位
コンポスト(残飯処理器)	大・新品	無料
サッカーシューズ	ダイヤラージュ 23cm新品同様	相談で
水槽一式	45×45×120cm	"

ゆずってください……

剣道防具	幼児又は小学生専用	相談で
カセットレコーダー		"
二槽式洗濯機		"
電子レンジ		"
足ふみ式ミシン		"
油絵セット一式	絵具付	2千円位
ベビーベッド		3千円
小型リヤカー		相談で
アコースティックギター		8千円位
学習机		相談で
自転車	子ども用補助車付	無料
十高女子制服一式		相談で
小型冷蔵庫	1ドア	"
耕運機		"
小型テレビ	14インチ	5千円位
鉛筆用リールさお		"

無料法律相談

弁護士による法律相談を行います。法律関係の問題でお悩みの方は、お気軽にご相談ください。

- とき 7月14日(木)・28日(木)
午後1時30分～
- ところ 市役所市民相談室
- 相談員 14日：小林 彰弁護士
28日：桜井陽一弁護士
- 申し込み 電話で市民課(☎内線150)へ予約してください。多数の場合は先着順となります。

7月1日は商業統計調査

7月1日は全国一斉に商業統計調査が行われます。卸売・小売業を営むすべての事業所が対象です。ご協力をお願いします。

■問い合わせ 総務課文書広報係(☎内線213) へ。

7月乳幼児健康診査

事業名	期日	受付時間	対象児
3歳児健診 (3歳6か月児が対象です)	6日(水)	午後1時10分～1時45分	3年1月生まれの幼児
1歳6か月児健診	28日(水)	午後1時10分～1時45分	5年1月生まれの幼児
4か月児健診 ならびに 育児学級	20日(水)	午後1時10分～1時30分	6年3月生まれの乳児
2歳6か月児 身体測定	5日(火)	午前9時10分～9時30分	4年1月生まれの幼児
10か月児 身体測定	13日(水)	午前9時30分～10時30分	5年9月生まれの乳児 (該当月でも有) 翌する乳児

会場は保健センターです

- ※1歳6か月児、3歳児健診の幼児は歯科健診がありますから歯をきれいにみがいて来ててください。(3歳児健診は尿検査もあります)
- ※4か月児健診に来られない人は、小児がん(神経芽細胞腫)尿検査セットを保健衛生課に取りに来てください。
- ※平成3年2月生まれの子の幼児の保護者へ
3歳児健康診査では視聴覚検査を実施します。8月の健診対象者に検査セット等を送付しますので、7月15日を過ぎても届かない人は、保健衛生課(☎57-3111内線141・142)まで連絡してください。

7月の健康相談

会場	期日	時間
保健センター	4・18・25日の月曜日	午前9時～午後4時
中条地区公民館	1日(金)	
就業改善センター	14日(水)	午前9時～11時30分
山谷集会所		午後1時30分～4時
克雷センター	21日(水)	午後2時～4時
水沢地区公民館	15日(金)	午前9時～11時30分
平成園		午後1時30分～4時
下条地区公民館	22日(金)	午前9時～午後4時
川治地区公民館	26日(火)	

※血圧が心配、食事療法を知りたい、心に悩みがあるなどの人は、どうぞご相談を！
※健康手帳をご持参ください。

忘れないで！ 住民健康診査

■対象者

- ▶結核定期健康診断(胸部レントゲン撮影)…16歳以上の人。ただし、学校・会社などで健康診断を受けている人は除きます。
- ▶肺がん検診(胸部レントゲン撮影)…40歳以上の人。ただし、会社などで健康診断を受けている人は除きます。
- ▶基本健康診査(検尿、血圧測定、血液検査など)…35歳以上の人。ただし、会社などで受けている人、及び病院で慢性疾患の治療を受けている人は原則として除きます。(主治医の指示がある場合は受けてください)
- ▶循環器検査 血圧などに異状の

疑いのある人は、心電図・眼底検査を行います。(糖尿病検査は、後日行います)

■個人負担金

- ▶結核健康診断…無料
- ▶基本健康診査…600円 ただし生活保護世帯・市民税非課税世帯の人、及び70歳以上の人は無料です。

■その他 対象者に通知をしますが、該当日に都合がつかない人や通知などが届かなかった人は、最寄りの会場で受けてください。

■問い合わせ 保健衛生課保健衛生係 (☎57-3111内線141・142)へ。

< 日程表 >

月日曜	受付時間	対象地域	予定会場
7月11日(水)	午前10:00～11:30	新保、下山、新光寺	水口集落開発センター
	午後1:00～2:30	水口	
7月12日(木)	午前10:00～11:30	上新田1・2	下条地区公民館 上新田分館
	午後1:00～2:30	上新田3・4	
7月18日(水)	午前9:30～11:30	下条栄町、下条本町、野田、仙之山	下条地区公民館
	午後1:00～3:00	岩野、下条中央通り、山根、塩野	
7月19日(木)	午前9:30～11:30	山際、原、廿日城、蟹沢	平成園
	午後1:00～3:00	桑原、為永、貝ノ川	
7月26日(水)	午前9:30～11:30	水沢1・2・3、馬場1、中在家	羽根川荘
	午後1:00～3:00	馬場2・3・4、水沢市ノ沢	
7月27日(木)	午前9:30～11:30	中村、六箇山谷、麻畑、塩ノ又	羽根川荘
	午後1:00～3:00	田麦、二ツ屋、船坂	

※この表は7月27日までの日程です。この後は随時お知らせします。



よし歯のないよい歯の子

5月の3歳児健診を受けた子36人

よし歯の子	住所	保護者	よし歯の子	住所	保護者
栗田 航平	(妻有町西1・2)	彰	中村 孝	(昭和町4)	久
水落 雅士	(為永)	靖生	藤田 真椰	(新保)	隆夫
石田 啓之	(高田町3南)	秀行	関口 泉	(高田町1)	定幸
小山 貴裕	(美雪町3)	義徳	関口 茜	(川治下町1)	睦
曾根 伽耶子	(新座3)	勉	瀧澤 祐也	(新座1)	清
小宮 山麻郎	(貝ノ川)	勲			

7 献血車

受付時間 午前10時～正午、午後1時～3時 (成分献血は4時まで)

◆全血献血

- 11日(月)全血(終日) 十日町実業高校
- 14日(木) " (") 十日町高校

◆成分献血

- 12日(火) 十日町市役所
- 26日(火) " "

※成分献血は、事前に保健衛生課に申し込みください。所要時間は約60分。

7月の休日救急医

- ◆3日(日) 池田 医院(本町西1) ☎52-2581
- ◆17日(日) 庭野 医院(寿町4) ☎52-2711
- ◆10日(日) 上村 病院(中里村) ☎63-2111
- ◆24日(日) 中条 病院(北原) ☎57-3018
- ◆10日(日) 第二藤巻 医院(川西町) ☎68-2018
- ◆31日(日) 大坪 医院(四日町新田1) ☎57-6100
- ◆津南 病院(津南町) ☎65-3161
- ◆至誠堂 医院(西浦町東) ☎52-3276